

DÉLSOMOGY

Megjelenik Szigetvárott hetenkint egyszer: Vasárnap.

<p>Előfizetési árak: Egész évre 8 korona. — Fél évre 4 korona. Negyedévre 2 korona 50 fillér. — Egyes példány ára 20 fillér. —</p>	<p>Felelős szerkesztő: BÁRVÁRTH GYULA.</p>	<p>Szerkesztőség és kiadóhivatal: Igmándy-utca 60 szám. Kéziratot vissza nem adunk. — Nyilt-tér garmond sora 40 fillér. —</p>
---	--	--

KARÁCSONY.

Egy—kettőt fordul még a tengelye körül a földgolyó és újra itt van a karácsony. A karácsony a maga fényességével, kedves melegével, szelid hangulatával és ünnepi áhitatával.

A betlehemi jászolban egykor csak nagyon kis helyet foglalt el Krisztusnak gyöngye teste, ma pedig milliók és milliók ajkán zeng fel a Hozsánna. Az ő végtelen nagyságát nem képes befogadni a föld sem. Az évszázadok tünéseivel nőtt, magasztosult Krisztus alakja. Az emberi agy csodálatraméltó találékonyságot fejtett ki a Krisztus emlékeztetének megünneplésére. Pedig csak egy ünneplés volna méltó az ő nagyságához. Az, ha Krisztus élete szerint élénk, és Krisztus cselekedetei szerint cselekednénk.

A Karácsony, amelyet lázas türelmetlenséggel vártunk gyermekkorunkban, mert az ajándékok egész garmadáját jelentette, a karácsony, amelyet felnőtt korunkban is örömmel köszöntünk, mert a csillogó fenyőgalyak

alatt szeretteink örömebe gyönyörködhetünk. Nincsen poetikusabb ünnep, mint a karácsony amely: az érző szív legrejtettebb hurjait is rezgésbe hozza és andalító édes hangokat csal ki belőlük. Hangokat, amelyeket nem hallani, csupán érezni lehet.

Az apa, akit az ünnep-estén sugárzó arcu gyermekesapat ujjong körül, az agglegény, aki barátai körében hajtogatja hosszunyaku pohárból a gyönyöző pezsgőt, a férfi, aki bús legénylakásában ül és sóhajtva hajtja tenyerébe szürkülő fejét, a katona, aki a fagyasztó éjszakában egyhangu csikorgással sülyeszi bakancsait a frissen hullott hóba, a hajléktalan, aki sóvár pillantással tekint a néptelenné vált utcáról fel a bérpaloták fényes, dérvirágos ablakaira — mind, mind a legdusabb és a legszegényebb, mind átérzi ennek az estnek csodás hangulatát. Senki sem tud szabadulni a bűvös varázs alul, amelyet egy fenyőág és egy pár viaszgyertya hint szét maga

körül. Valami édes melancholia lesz urrá a sziveken. És valamiképpen egy rég hallott ária az események egész raját idézi fel emlékezetünkben, akkép egy viaszgyertyával ékes fenyőág emlékezetünkbe hoz régesrég eltöltött karácsonyestéket a szülői háznál, amelyet nem is anynyira az a néhány szál gyertya, mint a mindnyájunkat átölelő szeretet varázsolt tündéri fényben uszó teremé. Ezért a karácsony mindenkifölött a szeretet ünnepe. A családi szereteté. Az élet forgotaga csak mint távoli zugás, morajlik a fülünkbe, de nem mer behatolni a karácsonyfával megszentelt hajlékba. És akár a padmalyig ér fel az ajándékokkal dusan megrakott fenyő, akár szegényesen kopár a törpe galy, egyképen szimboluma mindakettő a legnemesebb — mert önzellen — érzésnek, a családi együvértartozás hatalmas erejének.

Van—e meghatóbb, megragadóbb kép, mint az, amely a karácsonyfa alatt ismétlődik meg minden esztendő-

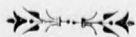
Karácsonyfánk,

„Apám, olyan szigorú tél van,
És oly sok a szegény, —
Ragyogó, gazdag karácsonyfát
Most nem kívánok én.

Legyen az kisebb s ajándékban
Soványabb, mint szokott,
Add a szegényeknek felét, mit
Jézus nekem hozott.”

Ugy tettem. Majdnem árny borított
A puszta galyakat,
De karácsonyfánk sohse volt még
Fénylőbb és gazdagabb!

Endrődi Sándor.



Bünbocsánat.

— A „Délsomogy“ eredeti tárcája. —
Irtá: Géczy István.

A falusi plébánia szegényes szobájában felvan gyújtva a viasz-gyertya, de lángja nem lobog vígan a karácsonyfán, hanem az üdvözítő tövissel koszoruzott képe előtt, ahol a pap és ősz édes anyja térdre hullva imádkoznak. Szomorú emlékü nap ez; tiz esztendővel ez előtt, szent karácsony estéjén halva hozták haza a család fenntartóját. Gyilkos golyó terítette le. — Ott az erdő tisztásán találták meg vérbefagyva és mikor haza vitték, a csepegő vér piros vonalat hagyott a frissen esett hóban és ez a piros fonál fekete gyászt hozott az árván maradt családra.

De sok könnye lefolyt a szegény özvegynek, de sokszor vette el szájától a falatot, míg kicsiny fiát ily nagyra növelte, amíg megérhette, hogy árva magzatja pap lett, az isten szolgája, a béke apostola. —

De annak a karácsony estének iszonyu emlékét nem törülhette el, az elmúlt 10 esztendő, — Gyászünnepe maradt ez. — Imádkoztak, — mint most egy megölt embernek lelki üdvösségéért.

Egy hangos — „Jó estét kívánok“ — zavarta meg buzgó imájukat. Egy gunyás paraszt állott a nyitott ajtó mellett, gunyájának kifordított szőréen, mint ezer gyémánt csillogott a reá fagyott pára; deres szakála és bajusza élesen kivált a rezes arcból, amit vérpirosra festett a hideg szél.

— Megkövetem tisztelendő atyám, kezdte a szót, Varga Tamás az utolsót jár-

Occasíó! Nagy karácsonyi vásár! Leszállított
DEUTSCH DÁVID FIA árak!
divatáruházában SZIGETVÁROTT.

ben? Ott áll a családapa, s homlokáról szinte eltűnnek az életküzdőlemei: a barázdák, vállára gyöngéden ráhajlik társa s a karácsonyfán lógó ajándékok és édességek felé tekint. Felejtethetetlen kép mindenkinek, akinek valaha része volt benne és százszor boldog, aki ennek a képnek a keretébe tartozik.

Valóban ez az est alkalmas arra, hogy megacélozza a férfi csüggedő erejét, lankadó önbizalmát, gyöngülő energiáját. Ebből az életadó forrásból meríteni senki el ne mulassza, mert önmaga ellen való bünt követ el. Egyesüljenek ezen a szent estén az egymásért dobbanó szívek, az ünnep-est enyhe melegében olvadjon le rólunk minden ellentét, harag, visszavonás. Csókoljuk meg egymás arcát, szorítsuk meg egymás kezét, akik együvé tartozunk, mert csak így, csakis így — meleg szeretettel a szívünkben — mehetünk bele ismét az örvénylő áradatba, hogy férfias bátorsággal megbirkózzunk azzal a millió akadályal, bánattal, szenvedéssel, amit reánk rótt az élet!

— **Somogyvármegye tisztújítása.** Somogyvármegye törvényhatósága e hó 17-én tartotta meg általános tisztújító közgyűlését, bár igen nagy érdeklődés volt a törvényhatósági bizottság tagjai részéről, a választáson mind egyhangulag választották meg a volt tisztviselők és csak egy megürülő szolgabírói állás betöltésénél lett szavazás. A listán: **Kacs Kovács** Lajos. **Főjegyzővé:** **Plachner** Sándor. **Aljegyzők:** **Krieger** Ödön, **Kovács** Sebestyén Gyula, **Noszlopy** Tivadar, **Kapotsfy** Aurél, **Kiss** Emil dr., **Kis** Kálmán és **Dekleva** Rezső. **Árvasszéki elnökek:** **Bosnyák** László. **Árvasszéki ülnökek:** **Kapotsfy** Béla, **Strinovich** Béla, **Varga** Lajos, **Bogyay** Jenő, **Pap** Kálmán és **Svastits** Elek. **Tiszti főügyész:** **Andorka** Elek dr. **Főszolgabírák:** **Svastits** Nándor dr., **Pete** Lajos,

Léhner Vilmos, **Bernáth** Kálmán, **Tallian** Andor, **Hegyessy** Nep. János, **Trombitás** Mihály, **Sarközy** György és **Bóné** Kálmán. **Szolgabírák:** **Bajzath** Ignác, **Stadler** Mihály, **Bogyay** Viktor, **Farkas** Gyula, **Brodzsky** Lajos, **Bárány** Sándor, **Dr. Perczel** Győző, **Weissenbach** Iván báró és **Stecz** László dr.—Mindannyian a vármegye kipróbált tisztviselői.

Hirek a városházáról.

A képviselőtestület f. hó 19-én délután tartott üléséről az alábbiakban számol be tudósítónk:

Tárgyaltattott a törvényhatóság határozata az Olvasó-egylet melletti árok ügyében. — Ezen határozatot megfellebbezik, mert az ároknak költséges más módon való rendezésére szükség nincs és ezt úgy mint eddig is ez érdekelték csekély költséggel jókarban tudják tartani — s így nem áll, hogy a közegészségre ártalmas lenne. (Ezek az indokok.)

Fischman Adolf kérelme a kanizsai városi 1-ső számú háza előtti építési telek eladása iránt. — A kérelemnek egyhangulag hely adott. Kikötötték azonban, hogy köteles folyamodó a telkéhez esatolandó területet az egész hosszában téglafalra alkalmazandó vasrács vagy szövött sodrony kerítéssel ellátni.

Himer Alajostól telekvétel a Ferenciek-utcájának meghosszabításához. — A képviselőtestület egyhangulag elhatározta, hogy a szükséges terület megveszi s az egyes érdekelt háztulajdonosok által tett hozzájáruláson felül a község is 300 koronával hozzájárul.

A két új rendőr fizetése szintén havi 50 koronára emeltetett.

A régi iskola épületre és a Bástya utcájában 1—1 lámpa lesz felállítva. — Ugyancsak a régi iskola épületben egy lakásberbeadása jóváhagyatott.

A rendőröknek betegség és baleset elleni biztosítása szintén egyhangulag elhatározott, mivel a betegség elleni biztosítást az új törvény is elrendeli. Baleset ellen pedig azért, mert annak gyakran ki vannak téve.

A 48-as Ereklje és Kossuth muzeumnak 10 koronát szavaztak meg. — Ezen kívül néhány illetőségi és települési ügyet intéztek el.

A karácsonyi ipar és kereskedelem pártolása.

Szomorú tény, hogy nálunk olyasmiről is kell beszélni, ami másutt természetszerű dolog. Igen, édes hazánkban örökké aktuális téma a honi ipar támogatása. Állandóan hánytorgatják ezt a kérdést és az eredmény: borsó hányás a falra.

A mi közönségünk a mi társadalmunk fellettel közönyösen viseltetik a hazai cikkek, áruk iránt; mellékes, hogy honnan származik a portéka, fő, hogy tetszetős, olesó legyen, nem tekintve azt, hogy milyen minőségű.

Igy aztán nem kell csodálkoznunk azon, hogy Ausztria csak úgy importálja hozzánk silánynál-silányabb készítményeit. Jó áron tul adván rajtuk, mert a naiv magyar közönség megvásárol mindent, mit elébe raknak.

Igy vándorol ki a drága magyar pénz külföldre; így vonódik el tőlünk sok-sok millió; a mire ugyancsak nagy szükségünk lenne; így gazdagodik az idegen és így szegényedünk mi.

Jelen cikkünk főleg a karácsonyi iparpártolással akar foglalkozni; felakarván hívni a fásult társadalom figyelmét ezen időszerű dologra, a mikor csakugyan százezrek kelnek el különféle ajándékokra, megymásra, a mikor a kereskedelem, az ipar a legnagyobb forgalmat csinálja és a mikor — fájdalmas tapasztalás — a szép magyar

ja — de nem tud meghalni az árva feje, amíg a tisztelendő ur meg nem gyóntatja, Nincs neki senkije — magam valék mellette — mert hát szomszéd telkesek vónak — biz én megsajnáltam, láttam, hogy nem tud kiszakadni árva lelke nyavajás testéből, amíg tisztelendő atyám ki nem kergeti belőle a gonoszt. Befogtam a gebéimet oszt ide kocogtunk; jöjjön velem tisztelendő uram, nem messze megyünk, csak amoda az erdő szélére, ott lakik a Varga Tamás, ismeri is tán tisztelendő uram! Nagy gazember vót szegény egész életében, adjon az Isten örök nyugodalmat, kinlódó lelkinek. —

A fiatal pap szó nélkül kezébe vette a szent keresztet, szentelt viz tartót, megcsókoltá édes anyját, aztán követte a szapora beszédű kis parasztot, ki a hideg éjszakába. —

— Gyí kedves, — gyí csillag! —

Sűrű párat fujva maga körül, megindult a két gebe, poroszkálva vonták a tölgyfatalpat, át a hómezőn, amoda az erdő felé ahol egy veszni indult lélek vigaszt várt az Isten szolgájától. —

Ott fetrengett hideg kamrájában, rongyokkal betakarva, kemény szalma-ágyán a

halálra vált vén bűnös. — Kintol eltorzult arca vonaglott, mint a galván ütéses, szájján forró nehéz pára ömlött ki, mintha füstje lenne a bent égő pokolnak. —

Üregéből kiugró szeme lázasan tapadt az ajtóra, s amint belépett rajta az isten szolgája, nagyot rándult a test, kiburkolva, röppent ki a sátán, nyögve hagyta oda áldozatát, mikor a szeretet apostola ujjával megérinti a verejtékes barázdás homlokot. —

— Hivattál fiám, ime megjelentem! —

— Látlak atyám és már is nyugodt vagyok. —

Sok az én bűnöm, lelki atyám, sok lopott jószág terheli lelkemet, de ezzel majd csak elszámolok én oda fent. — Ilyen kicsinységért biz, ide se fásasztottalak volna ebben a pogány időben.

De van egy vétkem, amit nem tudok elvinni magammal a másvilágra, a mig te fel nem oldozol. Ha te meg bocsátasz, tudom, hogy megbocsát az a legfőbb bíró is, akihez utban vagyok. —

— Megöltem egy embert. —

Hej a sok véték közül, amit elkövettem, egy sem égeti úgy a lelkemet, mint ez. Tíz esztendővel ezelőtt esett meg a dolog, éppen

karácsony estéjén. Az erdő tisztásán czipelkedtem egy lelőt szarvassal — mert hát akkoriban vadászó voltam — ! — kellett a vad, abból tápláltam a feleségemet, az adott volna karácsonyra kenyeret a házhoz.

De az emberek törvényt szabtak, hogy szegény embernek nem szabad elejteni az erdő vadját, — pedig az Uristen, tudom, azért népesítette meg vele az erdőt, mezőt, hogy a szegénynek is legyen egy kis tápláléka. —

No de az urak másképp csinálták, törvényt szabtak rája, engem is megfogott a törvény, hogy ott vesződtem az elejtett vaddal, rám lesett az erdőszél!

Ugy jött oda, hogy észre sem vettem, mintha csak a földből nőtt volna ki. — Egyenesen puskámat kérte, hogy is ne! mért nem kérte egybe az életemet, hisz a puskám volt akkor az én életem! — Hát nem adtam! — Akkor rám kiáltott, — másodszer is kérte — harmadszor sem adtam. Fogta a puskáját, czélba vett, — de én gyorsabb voltam. Nálam is volt puska, egy golyó még benne; annak a párja, ami a szarvast leterítette. — Czéloztam, — Löttem. — Mentem lebukott ott, egy álló helyében. — Kiömlő vére összevegyült a vad vérével,

bankók ugyancsak Ausztriába mennek.

A közönség igen tekintélyes része Bécsből hozat, küldet magának árukat, mert idehaza nem konvenial neki; holott oly jót, oly olcsót, oly szépet itthon is kaphat, mint külföldön és még a magyar ipart is támogatták és a százezreket idehaza tartották.

A szeretet ünnepe előtt gondoljon mindenki szeretettel a hazára; a hazaszere tet egy parányi lángocskája lobbanjon fel a szivekben és mielőtt zsebünkbe nyulnánk, forduljunk lelkismeretünkhöz, mely azt fogja tanácsolni, hogy a *pénzünket Magyarországnak adjuk ki karácsonyi ajándékokra*; de nemcsak itt adjuk ki, hanem arra is tekintettel legyünk, hogy valódi honi tárgyakat, igazán magyar kereskedőktől vásároljunk.

Tekintettel kell lennünk a magyar kereskedőkre és iparosokra is, mert ezek karácsonytól várják helyzetük valamelyes enyhülését, eleget szenvedvén a rossz üzletmenet folytán.

Ha már most honfitársaink megkerülésével, az osztrák kereskedőket és iparosokat tápláljuk, azt mi magunk fogjuk legjobban megérezni az egyre fokozódó drágaság révén, melyet ránk sóz Ausztria azért, mert nyakrafőre vásároljuk holmijait.

Legyen helyén eszünk és szívünk és ilyen alkalmakkor legkivált azt támogassuk, azt vásároljuk, azt istápoljuk, ami hazai.

A „DÉLSOMOGY“

előfizetési ára:

helyben és vidéken.

Egész évre 8 K.

Fél évre 4 „

Negyed évre. 2 „

Megrendelhető a „Délsomogy“ kiadóhivatalában és Kozáry Ede könyvkereskedésében Szigetváron.

szépen megfértek ott egymás mellett. A szarvast nem hagytam ott, haza vittem, tisztelendő uram, beteg volt az asszony, kenyér kellett neki. Hogy megöltem egy embert, sose tudta meg senki, magamnak is az volt eddig a biztatóm, hogy nem is öltem én meg, csak védtem magamat.

Most mikor érzem, hogy rövidesen találkozni fogok vele, nem merek eléje kerülni, amíg tisztelendő atyám fel nem oldoz, mert hát az az ember, akit megöltem, a tisztelendő atyám édes apja volt.

Mintha csak az elkárhozottból kiüzött sátán, egy szempillantás alatt a gyóntatót szállotta volna meg, úgy torzultak el arca vonásai, megrándult a teste és a keresztet tartó kéz felemelkedék, hogy egyetlen csapással szétzuzza a koponyáját annak, aki őt oly árvává tette. De az utolsó percben rá esett tekintete a keresztre feszített üdvözítő vérző sebeire, aki született, élt és meghalt, hogy életével, halála árán megváltsa a világot. Sujtoló karja lehanyatlott a gyilkos verejtékes homlokára, s gyengén belocsolta a szentelt vízzel. —

És az a nyomorult ott a szalma ágyon úgy érezte magát, mintha ez a pár vizecsepp

Kérjük azokat a t. előfizetőinket, kiknek előfizetése lejárt, hogy a lap megrendelését minél előbb megújítani sziveskedjenek.

Lakhely változtatás esetén arra kérjük tisztelt előfizetőinket, hogy új címüket idejekorán közöljék velünk.

A t. közönség pártfogását kéri

Tisztelettel

a Délsomogy kiadóhivatala.

H I R E K.

A regghajnali pára.

(Lingy.)

A regghajnali pára

Még az utcákon ül.

A lány siet a gyárba

Kopottan, egyedül.

Ha nem vón a köd árnya

Oly sűrű idelent,

Láthatnád, hogy a lányka

Arcán mosoly dereng.

Nincs tán, ki eltalálja,

Hogy min is mosolyog. —

Nem tudja, csak a párna,

Amelyen álmódott . . .

Fehér Jenő.

Tisztelt előfizetőinknek és olvasóinknak boldog ünnepeket kívánunk!

— A karácsonyi istentiszteletek a helybeli plébánia templomban a következők: Az éjféli misét Tóth Lajos s. lelkész mondja Karácsony reggelén 7 — és fél 8 órakor kis misék, mondja Herger József plébános. — 9 órakor Szentbeszéd, tartja Gsvind Sándor s. lelkész, fél 10 órakor nagy mise, mondja Herger József plébános, 11 órakor mise és szent beszéd; mindkettőt Tóth Lajos tartja.

eloltotta volna a lelkében lángoló poklot.

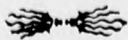
— Végtelen az Úr irgalma s kedves előtte a megtért bűnös. Legyen ő tevéled s bocsásson meg néked, miként én is megbocsátok.

Kiszakadt a lélek, — megtért a vén bűnös. —

Mikor a fiatal pap kilépett a rozoga ajtón, a téli éjszakába, megkondukt a harang kicsiny falujában, elsőt harangoztak éjféli misére.

Megszületett a megváltó! A pap pedig felnézett az égre, melynek azurboltozatján milliányi csillag reszkető fényével dicsérte az Urat, lelki szemével ott látta magát az Ur zsámolyánál. — Szemeit elvakította a ráömlő fényzőn, és hallá a megváltó szavait, szelíden biztatón. —

Istennek felkent szolgája, az Úr vagyton tevéled, egy szempillantás alatt felemelkedtel hozzám, mert bocsánat lakozik a te szivedben, megbocsátottál ugy, miként én megbocsátok minden vétkezőnek. —



— Egyházi tanácsbíró választás A múlt héten a délsomogyi református egyházmegye Csurgón rendkívüli közgyűlést tartott. Ez alkalommal a Sárközy Béla alispán elhunytával megüresedett világi tanácsbírói tisztet Sárközy Imre nagybajomi földbirtokosra ruházta át.

— Áthelyezés. Mint értesülünk, a helybeli m. kir. postahivatal köztisztviselőben álló főnökét Freiszberger Gyulát, saját kérelmére Tata-Tóvárosra áthelyezték.

— Uj tb. szolgabíró. Somogyvármegye főispánja (földinket) Nagy Árpád közigazgatási gyakornokot tb. szolgabírónak nevezte ki.

— A mai munkaszünet. A kereskedelmiügyi miniszter hatályon kívül helyezte azon rendelkezését, mely szerint a karácsonyt megelőző vasárnapon, tehát december 22-én a teljes vasárnapi munkaszünet érvényben marad. Ma tehát az összes üzletek déli 12 óráig nyitva maradhatnak.

— Szabadiskolánk ma este 8 órakor alkalmi szabad előadást tart Jézus életéről 12 képben. Előadó: Tóth Lajos r. k. segédlelkész. Ezuttal különös figyelmébe ajánljuk a nagyérdemű közönségnek a f. hó 26-án, csütörtökön este 8 órakor megtartandó előadást, amely alkalommal a hold fázisait, a bolygókat, a nap rendszerét, a nap és hold fogyatkozását, a föld mozgását mozgó mechanikával mutatják be 38 képben.

— Rendkívüli közgyűlés. A szigetvári polgári Kaszinó ma délután 4 órakor az izr. hitközség tanácstermében rendkívüli közgyűlést tart. — Tárgy: A Kaszinóhelyiség ügye. (2 terv.)

— Lövöldöző szomszédok. Mint tudósítónk jelenti, Bécs községben a napokban délután 4 óra tájban egyszerre csak több lövés dördült el. A megrémült lakosság azt hitte, hogy betörték a muszkák. Pedig dehogyan is, hanem Tóth József és Szabó János polgárok kik haragosai az átellenes szomszédjuknak Pusztai Jánosnak, vadászfegyverből az utcán át ötször belöttek annak udvarába, szerencsére azonban senkit nem találtak el s a folytonos lövöldözéssel oly rémületet keltek, hogy szegény Pusztaiék ki sem mertek mozdulni a házból. A különös boszuállókát mint tudjuk, a csendőrség feljelentette a bíróságnál.

— Ellopott persely. A napokban beállított Csapó Erzsébet 28 éves cseléd lány Schwartz Dávid helybeli cselédhelyezőhöz, hogy ötöt valahová szegődtesse el. Alig volt azonban egy fél napig ott, már megunta a várást és míg Schwartz pár percze kiment a szobából, addig egy perselyt, melyben 6 K és néhány fillér volt, — ellopott. Ezután mint később kiderült a lopott pénzt több koreszmában elitta. Könyvének és batyujának hátrahagyásával megszökött. — Most körözik.

— A katonatisztek kauciója. A király által jóváhagyott s a hadseregbe vonatkozó új házassági szabályzat legközelebb már érvénybe fog lépni. Az új szabályzat értelmében a megházasodó tisztnek a mellékjövendelmet biztosító tőkét 4 százalékkal kamatozó értékpapirokban kell letétbe helyezniök. Ez a tőke a 11-ik rangosztályú katonatisztek-nél, katonaeorvosoknál, hadbíróknál 60,000 korona, a 10-ik rangosztályban 50,000, a 9-ik rangosztályban 40,000 és a nyolcadik rangosztálybaa 30,000 korona.

CSARNOK.

Üzenet.

E kis dalocska ha kopogtat,
Az ablak szárnyait kitarod,
Oh, hadd lopódzon a szivedbe,
Mert néki tél fagya megárt.

Kényesb portéka nincs a földön,
Mint kis dal s gyöngé rózsaszál,
Annak lányszív, ennek tavasz kell,
Másképp eléri a halál.

Ha rózsát napfény nem becézi,
S leányszem dalra nem nevet,
Elfonynjad, meghal mindakettő,
Oh, nyisd ki, nyisd ki szivedet!

Feleki Sándor.

Apró mesék.

Irta: Monti Henrik.

A szív.

Hogy István elért abba a korba, amelyben egy szempár ingerkedő mosolytól édes vágyak kelnek a szívből, — elhatározta, hogy szeretni fog.

Nagyon fog szeretni.

Kiválaszt valaki olyat, aki őt is szeretné és ebből a közös szerelemből lesz a ketjük végtelen boldogsága.

Igen am!?! ... csak hogy ki lesz ez a valaki és hogy találja meg? ...

Eszebe jutott valami ... hogy úgy tesz, mint a jó gyerekek mikuláskor, akik ajtó elé teszik ajándékot várva, a topánkáikat. Kitétte ő is a — szívet ...

És várt ... Varta, hogy jön valaki aki szeretettel fölemeli, megsimítja a szerelemre vágyó jószágot, és így beleveszódik a szívébe ...

Jöttek is, néztek is, simítottak is, de nem azok, akikről István álmódzott ... Nem azok, akik rózsás fellegekben, rózsakoszorúval képzelete tündérszágában táncot lejtettek ...

De megjött végre — ő is.

A kis szív nagyot dobbant és vágyva vonaglott a lábainál.

Ránézett barna szemével, megsimította puha kezével, föl is vette, piros, csókos ajkához vitte de megunt és megint letette.

István szíve nagyon boldog volt. A szemek sugara, a kezek érintése, az ajkak méze egészen elkábították ...

Mikor letette, utanna esengett ... nagyon boldogtalan lett és szemrehányást tett a leánynak, hogy ő a boldogtalanlansága oka.

Dacos, fekete haja volt a leánynak, ives határozott ajaka, apró, meseszerű lába.

Mikor látta a rimankodó szívet, tölemlte a kis lábát és parányi sarkával keményen rátaposott ...

Szegény szív fetrengett fájdalomában és csupa vér lett tőle a fenyves kis cipő.

A szív kinlódott, halódott; a leány iszonyodva takarta el szemét és István lázas ajakkal, haladatosan csókolta meg a kegyetlen cipőcske sarkát.

A jegyesek.

Irta: Vértessy Gyula.

Az utolsó este. Még egy rövid éjszaka után odaállanak a pap elé, elmondani az esküt, mely egy egész életre fogja őket összekötni.

A szép leány ott ült a zongora mellett, Chopintól játszott valami barcarollet. Az első hangok a csöndes néma vágyteli boldogságról zengtek, majd mind szilajabb-szilajabb lett a zene hangja, az ütemek káprázatos hangvegyüléke elragadja a játszót, s lázas, kipirult arccal futtatja fehér ujjait a fehér billentyűkön — s mikor elvégezte, félig má-

morosan, fénylő szemekkel, dobogó szívvél és csókra vágyó ajakkal fordul a mellette ülő férfi felé, aki egykedvű, buta mosolygással kérdezi:

— Elfáradt kedves?

Azulán magához öleli szép jegyesét s s míg először szerető szíve egész tüzet odacsókolja az ajkaira, ez is megcsókolja őt, úgy, amint már előtte nagyon sokakat megcsókolt — s aztán némán, csendesen ül tovább.

A leány úgy szeretné kitalálni a férfi gondolatait. Vajjon mit gondolhat ez az első igazi csók után. S míg hallgatag nézi a férfi arcát, vonásaiból, ábrándos szeméből, igazi, tiszta boldogságot olvas ki s felizgatott képzelete rózsás színeivel színezi a jövőt.

És a férfi? Azon tépelődik, hogy a hozományból tulajdonképen mennyi marad, ha adóságait mind kifizeti.

Irodalom.

— **Apró regények.** A „Gentry történetek” kiváló írójának *Gottier* Lajosnak, kinek neve már régóta jól ismeretes olvasóink előtt, most megjelent legutóbbi „*Apró regények*” című elbeszélés kötetéről szólunk. Ez a 170 oldalas könyv 17 szebbnél-szebb elbeszélést tartalmaz, melyből egyet lapunk múlt számában mutatónak is közöltünk. Hiszszük, hogy olvasó közönségünk méltányolja a kitünő novella író törekvését és szívesen megveszi és olvassa *Gottiernek* szívből jött és szívhez szóló kedves apró történetkeit, mert aki egyszer megszokta őt és csak egy kötetét is olvasta az eddig megjelent 6 novella kötetéből, az megkívánja a többi is és miként a szomjuhozó, hogy vágyik az üde forrás után, az olvasó is annyira óhajtja e kiváló magyar író műveit. Eddig megjelent elbeszélés kötetei: *Érzelmek*, *Mulató*, — *Busuló* és — *Pusztuló Gentry*, „*Gentry történetek*” és a mostani „*Apró regények*” — Egy-egy kötet ára 3 korona. *Kapható* minden könyvkereskedésben, valamint a *szerzőnél Páliscsában*.

Aforizmak

Ambrus Zoltántól.

Minden ritka, ami méltó rá, hogy vágyódjunk utána.

A feleség a művésznek csak arra való, hogy legyen, a ki a tehetségét megbéni.

Az ártatlanság egyik ismertető jele az, hogy nem látja jól a rosszat és még akkor se akar hinn benne, hogyha látja.

A szegénység a szerelem halála. Nincs az a szép, nincs az a nagy érzés, amit meg ne öljön, amit lassankint meg ne mérgezzon, el ne sorvasszon, meg ne fojtson ez a pokoli hatalom.

Az élet, ha jutalmaz, nem sokkal különben bánik velünk, mint ha büntet.

Az erkölcs kérdéseivel azok az asszonyok szoktak vesződni, akiknek a legkevésbé közük van az erkölcsöz.

— **Agyonlőtt vadászó.** Egy szükszavu jelentésben arról, értesülünk, hogy Tarnóczán az erdősek egy vadászót agyonlőttek. Bővebb részletek hiányoznak.

— **Tea-estély.** A szigetvári izraelita nőegylet f. évi december hó 31-én a „*Korona*” vendéglő nagytermében *Tea-estélyt* rendez. Belépő-díj: egy teát beleértve, személyenként 1 korona. Kezdeté este 8 órakor.

— **Pincebetörés.** Közelednek az ünnepek, hát egy kis borról is kell gondoskodni, mondják a szomjas betörők és utnak indulnak a szőlőhegy felé. Így tettek a Magyar-Ladhoz tartozó Mária hegyen is, hol f. hó 19-ére virradóra közép *Czompó* Ferencz és *Handi* József kárára betörték a présház ajtóit s a pincekből nagyobb mennyiségű bort elvittek és bosszúból még sokat ki is eresztettek. A csendőség erőlyesen nyomozza a tetteseket.

— **Nagy beruházások a Máv.-nál.** A magyar államvasutak *negyvenegymillió négyszázezer* kor. beruházási kölcsönt irányzott elő a forgalmi zavarok megszüntetésére s az üzem hálózatok megszüntetésére.

— **Egy körözött tolvaj elfogatása.** A véletlen folytán a napokban Domolos pusztaán egy csavargó napszámot fogtak el, miután magát igazolni nem tudta, bekísérték a szigetvári csendőrséghez, hol kiderült, hogy az illető *Böjtös* István már régebről ismert és többrendbeli betöréses lopásért körözött tolvaj, kit ujabban is számos lopással gyanusítanak, melyekből néhányat már be is ismert. A nyomozás folyik.

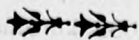
— **Nem emelik a kamatlábat.** (Bécs december 19-én.) Az osztrák-magyar bank főtanácsa *Bilinszky* lovag kormányzó elnöklésével ülést tartott, amelyen a bankkamatláb megváltoztatására nézve előterjesztés nem történt.

— **Ahol még a csendőrséget is meglopják.** A „*Somogyvármegye*” írja: A vármegye összes őrséi között a Kadarkutinak van állandóan a legtöbb dolga. Múlt szombat óta a szentbenedeki hegyen történt gyilkosság ügyében folytatott szigorú nyomozást a kadarkuti csendőrség. Ezt az alkalmat néhány szemfüles tolvaj arra használta föl, hogy a csendőrlaktanya udvarának óljából *három hízó sertést elhajtson*. A meglopott csendőrség most a sertéstolvajokat keresi, de még eddig nem akadtak a nyomukra.

— **A Balaton és a Duna összekapcsolása.** A földmívelésügyi minisztériumban a közelmúlt napokban értekezést tartottak, a melyen elhatározták, hogy a balatont hajózható csatorna révén összekötik a közép Dunával olyképpen, hogy a (Sió-csatorna 110 kilométer hosszú és a) szabályozási munkálatok 5,500.000 koronába kerüljenek, míg a balatoni új kikötő költségeit egy millió koronára tervezik. A munkálatokat hír szerint 1909. tavaszán kezdenék meg.

— **Lehr Izidor pécsi czég.** telefon szám 388. arról értesíti az igen tisztelt vidéki közönséget, hogy a megrendeléseket posta fordultával és bérmentve szállítja. — Kérem mai hirdetés figyelembe vételét.

— **A mai számban foglalt összes hirdetésekre** felhívjuk a t. közönség figyelmét. Tisztelettel a *kiadóhivatal*.



Egy leány, aki igazán szeret, mindig bátran tekint az Élet szemébe. Egy férfi, ki igazán szeret, mindig gyáva a Vak Erővel szemben.

Ahol csak az alkalom hiányzik, ott az ördögnek már nyert ügye van. Úgy képzelem, a pokolban a legszorgosabban dolgozó és legtüzesebb kobók folyton-folyvást csak az alkalmat gyártják.

Minden történeti névnel többet ér az a név, amelyet a bankokban kalaplevéve említenek.

A szerelem egy kis meztelen kölyök, aki csak meleg, kényelmes termekben érzi jól magát; fütellen szobában megfagyna szegény.

A gondolatra senki se féltékeny! Pedig a tett csak sántikál és kifárad, a gondolat pedig repül és nem merül ki soha.

Beszélgetés az északi sarkkal.

Én. Tudja e, hogy önt föl akarják fődözni?

Az északi sark. Az sarkigazság. Ujabbat!

Én. Tudja-e, hogy számtalan sarkutazó ártatlan vére fagyott az ön jeges lelkére.

Ó. Tudomásul. Ad acta! hiába kopogtatják a sarkukat.

Én. S ön mindezt ily dermedt nyugalommal hallgatja?!

Ó. Csak nem hagyom magamat sarokbaszorítani?!

Én. Igen. Törtetünk ön felé gyalog, tengelyen, hajón, havas, jeges, vizes és légi uton. S vegye tudomásul, hogy hiába rejtezik. Egyszer csak egy svéd diadalmasan gyújtja ki az ön orra előtt nemzeti faklyáját, mely bevilágítja mind az öt világrészt. „Kifog derülni a titok s akkor leszünk mi boldogok...”

Ó. Szép. Csak énekeljen. Kíváncsi vagyok, mit leskelődnek másnak a sarka után. Ez nem az én, ez a maguk achillesi sarka.

Én. Igen. Alá fog merülni az ön ravaszul hunyorgató Sarkesillaga az Északi jegestengerbe. Kiméretlenül lerántjuk önről — tekintet nélkül az ötvenfokos hidegre — a leplet s ott fog dideregni ön előttünk egész meztelenségben. S, hogy megmutassuk, hogy ön is csak olyan szimpleksz sarok mint a többi, hát köpködő hordárokat vezénylünk önre.

Ó. Kutya fékom teremtette...!

Én. Csak ne igen emlegesse azt az állapotot... Majd be adunk mi az ön arisztokratikus félrevonulásának. Trafikot, kis, legeslegkisebb dohányárudát nyitunk önön, hol hol majd egy vén, göthös, nőnemű eskimó nedves, rövid és hosszuszivart fog eladogatni leszállított áron káromkodó, halzsirszagu lappnapszamosoknak.

Ó. (Fagyosan mosolyog).

Én. Igen. Lerántjuk önt a sárga földig, vagy akár a Bak. — a Raktérítőig, le az Egyenlítőig. Találkára kényszerítjük uraságodat ellenlábassával, a Deli sarkkal.

Ó. (Hallgat mint két jegesap).

Én. Nos? mit hallgat, mint két jeg-

esap?! biztosítom, hogy még enged ön az ön 90 fokából zérus alatt.

Ó. Végzett? most én. Olyan messze vagyok önöktől, mint Makó Jeruzsalem-től. Én vagyok önöknek a vágy, a remény. Az, a mi a hajósnak a szirén, lánykacsintás, édes mosoly! láng a lepkének kukoricacsörge az éhes... (Tudja, mit akarok mondani.) Közelemben csalom magukat, „hideg langyos, meleg,“ aztán agyonrugom. Pont.

Én. Hohó! meg egy kis gondolatjel.

Ó. Mondja meg a Tudományszomjnak, hogy belőlem ugyan nem iszik. A vén csacsi velem, így ismeretlenül flirtelhet — drága pénzért, de nem csókoloznak. Inkognitó voltam, vagyok és leszek. Füttyülök a hordárookra, trafikra és ku... Ez a sarok maguknak magas. Nem illik a czipőjükre. A nélkül is nagyokat botlanak, hát ha ráállanának!

(A távolban föltűnik Amundsen sarkutazó alakja. Megpillantja.) Ó jön, én megyek. Agyó! mit üzen Andrénak? (Sarkonfordul és eltávozik).

Csiga.

Szerkesztői üzenetek.

N. K Budapest Köszönettel vettük. — Legközelebb sorát ejtjük.

Gy. F. New-York. (Amerika.) A küldött lapot és lev. lapokat köszönjük. Az illetők megkapták. Üdv!

G. L. Pilsen. A küldöttért köszönet és szíves üdvözlét.

B. J. Markó. Csak tegnap kaptuk. Elkésve érkezett. Sajnáljuk. Kérdéseire legközelebb levélben válaszolunk.

Pagát. Nem nekünk valók.

„Üstökös“ Budapest. Kíváncsiaknak eleget tesszünk. — Mi is megindítjuk. Üdv.

Szigetvári kis barna. 1.) Lapunk barátja az északi sarkra utazott és üdvözli Önt is. (2.) A gyógyszer ára emelkedik. —

Denevér. Ha fázna a fülei huzzon rájok tasakot, ezt mondja orvosi munkatársunk. —

Betlehemes. Majd jövő ilyenkor, addig legyen nyugodtan.

Gabona-piacz.

Fuchs A. Fia gabonakeresek. Jelentése szerint.

Árak 50 kilogramonként értendőnek.

Szigetvár, 1907. december 18-án.

Buza	—	K. 11.50	11.60
Rozs	—	10.50	—
Árpa	—	7.—	7.50
Zab	—	7.50	7.60
Tengeri szemes	—	7.—	7.70
Bükköny	—	7.50	—
Bab	—	7.—	—

Kiadja a szerkesztőség.

737 szám

1907 végreh.

Árverési hirdetés.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a kaposvári kir. törvényszéknek 1907 évi 989 számú végzése következtében Duchon Ödön és dr. Szily Ádám ügyvédek által képviselt Szigetvári takarékpénztár javára Berta József, ellen 380 K s jár. erejéig 1907 évi február hó 1-én fogantatosított biztosítási végrehajtás útján le és felülfoglalt és 800 koronára becsült kö-

vetkező ingóságok u. m. 2 ló, és 2 csikó nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a szigetvári kir. járás-bíróság 1907 évi V. 178/4 számú végzése folytán 380 K tőkekövetelés, ennek 1906 évi decz. hó 26 napjától járó 6% kamatai 1/3% váltódíj és eddig összesen 92 korona 26 fillérben biróilag már megállapított költségek erejéig, Szőrényben alperes lakásán leendő megtartására 1907 évi december hó 30-ik napjának dél előtti 9 órája határidőül kitézetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-ai értelmében köszpénz fizetés mellett, a legtöbbet ígérőknek, szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le és felülfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-c. 120. §. értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Szigetvár, 1907. évi dec. hó 14 n.

Klie János

kir. bir. végrehajtó.

Legmegbízhatóbban vásárolhatunk Karácsonyi és ujévi emlék tárgyakat

u. m. aranyláncok, függők, nyakláncok, arany és ezüst órákat, szivartárcákat és egyéb ékszereket nagyválasztékban

Fischer Zsigmond órás ékszerész és látszerész

üzletében

Pécs, Király-utca 10 szám.

Legjobb és legolcsóbb árban vehető **czipők** vannak a Turul czipőgyár r. t. nagy raktárában Pécs, Király-utca 15. szám.

Férfi erős czugos czipő	—	—	frt. 3.50
Férfi box bőrből	—	—	„ 4.50
Férfi erős szép fűzős czipő gavallérsarokkal	—	—	„ 3.60
Ugyanez fűzős legujabb divat gavallérsarokkal	—	—	„ 4.50

Női erős czugos	—	—	frt. 3.—
Ugyanez fűzős	—	—	„ 3.10
Ugyanez box bőrből egész finom czipő	—	—	„ 4.—

A szabott árak a czipő talpába vannak vésvé

ennélfogva minden visszaélés kizárva.

Vidéki rendelések pontosan eszközöltetnek.

Karácsonyra

Levélpapír diszdobozok.

Képes és mese könyvek.

Képes lapok. — Ujévi kártyák.

NAPTÁRAK

a legolcsóbb árakban

kapkátok:

Kozáry Edénél.

Kőbányai sör-raktár.

Értesitem a helybeli és vidéki t, vendég-
lőseket és a t, közönséget, hogy rak-
táron tartok

kis és nagy palaczkban
legfinomabb kőbányai söröket.

Tisztelettel

Horváth György

Szigetvár, Igmándy-utca 61 szám.

Műfogak.

Aranyban és kautschukban hid-
munkálatok, mindennemű töm-
bök, foghuzás fájdalom nélkül.

Chlontentül használattal.

Girárdi József

PÉCS, Apáczka-utca 19. sz.

saját házban.

ÚJ ÜVEG ÜZLET.

Ajánlom dús választéku raktáramat a legujabb mintákkal.

Karácsonyi reklám árak!

6 személyes étkező készlet . . . , kor. 16.—	
6 " tea " . . . " 8.—	
6 " kávé " . . . " 8.—	
6 " mocca nagy porc. tálcával " 8.—	
6 " boros készlet " " 4.—	
6 " sörös " " " 3.60	
6 " likőr " " " 2.—	

Minden verő, ki 10 korona értékűt vásárol, igényt tarthat egy életnagyságu fényképre teljesen ingyen, csak a díszes papirkeretért lesz 3 kor. számítva.

Alkalmi és karácsonyi ajándékok nagy választéka.

A t. vevőközönség pártfogását kérve teljes tisztelettel

Pollák Sándor Pécs

**Király-utca 19. sz.
Vasvári ház.**



Rum és likőrök



készítése házilag!!

150 százalék megtakarítás!

Egy adag koncentrált jamaica rumkivonat, vagy az alább felsorolt
likörkivonatok bármelyike, melyek segítségével

2 liter igen finom rumot vagy likört készíthetünk.

Használati utasítás minden üveghez. Alasch, anisette, benedictiner,
charteause, császárkörte, curacaó, cszeresznye, cocoaó, kávé, meggy, marás-
quinó, vanília stb. izekben

1 üveg rum töltény 80 fill. — 1 üveg likőr töltény 60 fillér.

Főraktár:

Dr. Vámos és Füredi „Angyal“ **Pécs**
drogeria

Teleton sz. 406. Széchenyi-tér (városháza) Teleton sz. 406.

1 K. 20 fill. beküldése ellenében bérmentve küldünk egy adag bár-
milyen likőr vagy rum kivonatot próbára.

Schwartz Izidor

uri és női divatáru üzlete

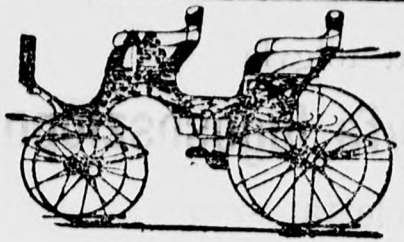
PÉCS, Király-utca (Berecz-féle ház.)

Engeszer ékszerész mellett.

Óriási választék divatos nyakkendők, férfi ingek,
zsebkendők, férfi czipők és kalapokban.

Nagy raktár csipke, szallag és szabó-
kellékekben. Szolid szabott árak.

Telefon szám 62.



Telefon szám 62.

Drenda József

kocsigyártó

Pécs Felsőmalom-utca 3 sz.

A pécsi országos kiállításon
aranyéremmel kitüntetve.

Ajánlja a legújabb divat szerint sa-
ját gyártmányu

ruganyos kocsijait.

Mindennemű kocsit javításokat pontosan és
olcsón készítenek.

Használt kocsikat kicserélek.

Levélbeli meghívásra bárhova is
készséggel megjelenek.

Alkalmi ajándékol.

Művészies kivitelű nagytások bármely
kép után is, Platin, Pastell, Aquarel
és olajfestmény kivitelben.

Fodor József fényképész

fényképnagyító és festészeti műtermében

Pécsset Jókai-tér 5 sz.

Felhívás!

**A „Polgári Önségélyző Egylet Szövetkezet“
Szigetvárott**

igazgatóságától,

mellyel a nagyérdemű közönség tudomására hozza, miszerint a

**12-IK ÉVTÁRSULAT
alakulása céljából**

a részvények jegyzése

1907. december hó 1-én vette kezdetét.

Az évtársulat 5 egymást követő évre alakul.

A vidéken lakó részvényesek befizetésének díjmentesen való esz-
közlése céljából az intézet a m. kir. postatakarékpénztárnál CHEK-
számlát nyitott.

Befizetési lapok kívánatra ingyen küldetnek.

A heti befizetések kedden, szerdán, csütörtökön és
pénteken eszközölhetők.

Részvények mindennap jegyezhetők.

Kelt Szigetvárott a „Polgári Önségélyző Egylet Szövetkezet“
Szigetvárott igazgatóságának 1907 évi november hó 19-én tartott
üléséből.

Walde Lajos

aligazgató.

Fóth István

ügyvéd, vezér-igazgató.

A kiállításban volt

ebédlő és hálószoba

B U T O R O K

a kiállítási aranyéremmel
kitüntetve, minden elfogadható áron eladók.

Friedman Károly

asztalos és kárpitos-üzlete

PÉCS, Rákóczi-ut 50.

Ajánlok

barna szenet

házhoz szállítva 50 kilónként

1 kor. 25 fillérért.

Molnár Márkus
Szigetvár.

Pécsett Hell! Bécs nem kell

Az óra és ékszer ipar csodája!

Tulhalmozott raktár miatt a következő gyári árak mellett adok el
karácsony és ujévig.

Nikkel óra 2 frt, Valódi nickel óra frt	2.50
Valódi nickel óra 2 fedéllel	8.25
. 3	4.75
Ezüst óra	4.50
. 2 fedéllel	5.50
. 3	6.50
Ezüst láncok frt 1.50-től feljebb	
Ebresztő órák 1.50-től	
Nyakláncok 2.50-től	
Arany gyűrűk 3.-tól	

és még sok itt fel nem sorolható óra- és ékszer gyári árakon

Hell S. József

műorás és ékszerésznél
a „Pontos órához.”

PÉCS, Király-utca 20.

6 sukkos hasított tölgyfa

Szöllő karót 2 metres Tölgyfa lugososzlopot

és taragott Tölgy épülettát szállít

Löwy Márkus fiai cég
Csokonya.

Karácsonyi vásár!

Karácsonyi ajándéknak alkalmas áruk

■ mélyen leszállított áron. ■

Óriási választék játékarukban és babákban

a legolcsóbb Ocoasió áron.

Téli áruk az idény előrehaladottsága folytán

■ gyári árakon adatnak el. ■

Vételkényszer nélkül, — tessék megtekinteni.

Tisztelettel

Schnitzler Jenő, ezelőtt Ehrenfeld Vilmos

S Z I G E T V Á R.

Karácsonyi és ujévi ruhavásár!

Férfi-, fiu- és gyermek ruhákban

felső kabátokban

és szőrme árukban

előrehaladott idény végett

leszállított árban beszerezhetők

Klein Mór

férfi-, fiu- és gyermek
ruha üzletében

Telefon sz 235.

Pécs, Széchenyi-tér 7 sz.

Telefon sz 235.

Ez év végén

50 éves pályafutását fejezi be a legjobb magyar élezcslap az

„ÜSTÖKÖS“

Ebből az alkalomból az Üstökös kiadóhivatala azt a kedvezményt nyújtja olvasóinak (nyilvános helyiségek kivételével), hogy

Negyedévre (3 kor. helyett) 2 K.-ért.

Félévre (6 „ „ 4 „

Egészévre (12 „ „ 8 „

rendelhetik meg az Üstököst

Utalványcim „Üstökös“ Bpest.

Az Üstökösnek állandó rejtvény rovata van. Minden megfejtő — kivétel nélkül — értékes jutalmat kap.

Az 50 éves jubileum alkalmából megjelenő ünnepi számot minden új előfizető megkapja.

Legalkalmasabb, legjobb és legolcsóbb karácsonyi ajándékok!

Rendkívüli nagy választékban.

Férfi és női fehérneműk — Divatos harisnyák, — Vadász ingek és kabátok, — Valódi Jäger ruházat, — Alsó szoknya és kötények, — Reform fűzők (Mieder), — Szivar, pénz és névjegy tárczák, — Kézimunka congrés, — Férfi, női és gyermek zsebkendők, — Szörme gallér (Boa).

Legnagyobb választékban és legolcsóbb árban beszerezhetők

Brucker Béla Pécs

uri és női divatáru üzletében

Városház épület. Kapu bejárat mellett.

Legkedvesebb és legolcsóbb

KARÁCSONYI

vagy

új évi ajándék:

egy fényképező készülék, illatszer, fésű vagy manikűr kazetta.

Nagy választékban és jutányos árban kapható:

Dr. Vámos és Füredi

-Angyal* drogériában
PÉCS, Széchenyi-tér (városháza)
Telefon sz. 406.

Csinosan-, gyorsan és olcsón készülnek a legszebb névjegyek **Kozáry Ede nyomdájában.**

POLGÁR KÁROLY

óra ékszer és látszerész üzlete
PÉCS, Széchenyi-tér Takarékpénztári-palota.

A legmegbízhatóbb beszerzési forrás legfinomabb **arany női és férfi láncokban, brilliánt s gyémánt ékszerek, arany jeggyűrűk, eljegyzési ajándéktárgyak, zseb és faliórákban. Chinaezüst disztárgyak és evőeszközök**

Szemüvegek **orrszorítók** a legjobb kristályüvegből, **arany double nickel és celluloid** foglalatban, **szalon lorgnettek** gyöngyház és teknős béka csontból **műszemek színházi és tábori látcsövek hő légsúlymérők és szeszmérők.**

Óra, ékszer és szemüveg javításokat saját műhelyemben gyorsan és pontosan készítek.

Régi ezüst és arany tárgyakat készpénzért veszek vagy más új tárgyakra becserélek.

KRAUSZ BÉLA gépészmérnök

Telefon 460. P É C S Siklósi-utca 2 sz.

Tervez és szállít:

Villamosvilágítási és erőátviteli berendezéseket.

Önálló villamosvilágítási telepek uradalmak, kastélyok, gőzmalmok, gyártelepek, községek részére.

Mindenféle rendszerű központi fűtést.

Modern amerikai rendszerű hygienikus központi légfűtés kastélyok és egyes családok házak számára.

Általános mérnöki munkákat.

Tervvel és költségvetéssel szívesen szolgálok.

Szigetvári segély-egylet szövetkezet alakult 1872.

Felhívás!

A szigetvári segély-egylet 1903 évi társulat részvényei f. év végével leszámolnak, az igazgatóság **egy új 36-ik évi társulat**

alakítását határozta el.

Értesítettnek tehát mindazok kik résztvenni óhajtanak, hogy részvényeket f. é. november hó 15-étől az évi rendes közgyűlésig az intézet helyiségében előjegyezhetnek.

Barcsón Löwy testvéreknél és Lovrencsics József uraknál — Baranya-Sellyén pedig Dorosics József urnál.

Az előjegyzésnél részvényenkint 10 fillér beiktatási díj fizetendő. A vidéken lakó egyesületi tagok teljesítendő költségmentes befizetések céljából a m. kir. postatakarékpénztárnál nyitott chek számlánk befizetési lapját kívánatra megküldjük.

Kelt a Szigetvári segély-egylet szövetkezetnek az 1907. évi november 8-án tartott igazgatósági üléséből.

Szabó Sándor
ügyvéd titkár.

Oscsodál Gusztáv
vezérigazgató.

! NAGY KARÁCSONYI VÁSÁR !

Pécs Király-utcza
a színház mellett
Telefon szám 388.

LEHR

Rövidáru
uri és női divat
áruháza.

Az év egyetlen alkalma ez, midőn a vevő közönség a cég szolid elveinek fentartása dacára a túl halmozott raktár és a rossz saisonok következtében

mélyen leszállított árban vásárolhat:

Férfi és női fehérneműket
Nyakkendők, pazar választékban
Jäger alsóruházat férfi, női és gyermek.
Zsebkendők férfi, női és gyermekeknek
Harisnyák
Keztyük, glacé, selyem és kötött
Blousok, selyem, csipke és szövet

Alsósoknyák taft, clot, batist és kötött
Kötények nők és gyermekeknek
Amerikai sárcipők
Angol plaid és himalaja kendők
Kocsi takarók
Női kezi táskák nagy választékban

Övek, legyezők
Pénz-, névjegy és szivartárcák
Házi cipők
Fűzők (Mieder)
Fésű garnitúrák és csont hajtűk
Szappan és illatszerek
Haj, ruha és fogkefék

FÉLÁRBAN

Színházi főkötők, — Selyem sálók,
Eszernyők, férfi, női és gyermekeknek

A nyár idényről visszamaradt batiszt, zephir,
vászon és szövet blousok, Séta pálcák.

Csakis elsőrendű minőségű árukat tartok, mellyel párosult olcsó árak még eddig nem léteztek.

LEHR IZIDOR áruháza a színház mellett van.

Szövetmintát és árjegyzéket kívánatra ingyen és bérmentve. Alapított 1845. Mértékszerinti megrendelések 24 óra alatt eszközöltetnek.

Téli idényre

Teljes férfiöltöny. Gazdasági és vadászkabát. Fiu és gyermek felsőruhák
Férfi felöltő. Raglan. Ulster. (Mikádó) szőrmebéléssel Célszerű isk. öltönyök
Havelok, Télkabát Lábzsák. Hálóköntös. Tengerészkabátok és
Városi és utazó bunda. Korcsolya kabátok. öltönyök

Neumann M.

cs. és kir. udvari szállító

férfi-, fiu- és gyermekruhák telepe

Szabott árak! PÉCS, Széchenyi-tér, takarékpénztári új palota. Szabott árak!

Központi áruház Magyarország részére:
Budapest, Múzeum-körút I.

Központi áruház Ausztria részére:
Bécs I. Kärntnerstrasse 19.

Fiókraktárak: Debreczen, Arad, Nagyvárad, Temesvár, Zágráb, Belgrád, Fiume, Pozsony, Miskolcz, Kassa, Trieszt, Szófia- stb.